

THÁI LAN BẮT GIỮ CÁC TĂNG SĨ CAO CẤP TRONG CÁC CUỘC TẤN CÔNG CHÙA CHIỀM ĐỂ LÀM SẠCH TỔ CHỨC PHẬT GIÁO

(Báo cáo của Panu Wongcha-um, Panarat Thepgumpanat, và Aukkarapon Niyomyat; Biên tập bởi Amy Sawitta Lefevre và Clarence Fernandez) | Bản quyền 2018 Thomson Reuters.) Chuyển ngữ bởi Tịnh Thủy | Thư Viện Hoa Sen



Phra Phrom Dilok, 72, a member of the Sangha Supreme Council is escorted by police officers at the Thai Police Crime Suppression Division headquarters in Bangkok, Thailand, May 24, 2018. REUTERS/Stringer

Bangkok (Reuters) - Cảnh sát Thái Lan đã đột kích vào bốn ngôi chùa Phật giáo hôm thứ Năm 24 tháng 5 năm 2018, bắt giữ một số nhà sư và cư sĩ Phật tử nổi tiếng. Vụ bắt giữ nằm trong cuộc điều tra nhằm vào những vi phạm về giao dịch tài chính bất hợp pháp của giới tăng lữ.

Cuộc tấn công là nỗ lực mới nhất của chính phủ quân sự Thái Lan để cải cách đạo Phật, một tôn giáo có hơn 90 phần trăm dân số trong số 69 triệu người. Những năm gần đây, hình ảnh của họ đã bị hoen ố bởi tiền và bê bối tình dục.

"Chúng tôi đang tiến hành điều tra để thu thập tin tức và chứng cứ", quan chức cảnh sát Thitiraj Nhongharnpitak của Cục Điều tra Trung ương, nơi đang theo đuổi các vụ án liên quan đến nhà sư, nói với các phóng viên.

Hơn 100 cảnh sát viên cơ động đã đột kích khám xét 4 ngôi chùa ở thủ đô Bangkok và tỉnh Nakhon Pathom vào sáng sớm hôm thứ Năm ngày 24/5.

Một trong những người bị bắt giữ là nhà sư Phra Buddha Issara, 62 tuổi, một vị sư hoạt động nổi tiếng tại Thái Lan, người lãnh đạo các cuộc biểu tình đường phố vào năm 2014 và khởi động một chiến dịch làm sạch Phật giáo, nhưng đã bị các nhà lãnh đạo Phật giáo khác cáo buộc ông làm sai trái.

Nhà sư Issara đã chính thức bị tước vị trí của mình như một nhà sư và được gửi đến nhà tù tạm giam Bangkok để chờ xét xử về tội cướp, giả mạo, và giam giữ bất hợp pháp các quan chức trong các cuộc biểu tình, luật sư của ông, Theerayuth Suwankaesorn, nói với Reuters.

Hòa thượng Phra Phrom Dilok, 72 tuổi, một thành viên của Hội đồng Tối cao Tăng Già Thái Lan (Sangha Supreme Council), điều hành hoạt động các nhà sư Phật

giáo ở Thái Lan, cũng bị bắt vì bị cáo buộc tham ô các quỹ của chùa, cảnh sát cho biết.

Hai nhà sư cao cấp khác, Phra Sri Khunaporn và Phra Wichit Thammaporn, trợ lý trụ trì chùa Vàng ở Bangkok, cũng bị bắt vì bị cáo buộc tham ô, họ nói thêm. Đại diện của ba nhà sư nói ở trên không trả lời ngay lập tức các cuộc gọi điện thoại của Reuters để tìm kiếm thêm thông tin. Phó Thủ tướng Prawit Wongsuwan cho biết các vụ bắt giữ đã đến đỉnh điểm của các cáo buộc. "Đây là một phần của cuộc điều tra," Prawit nói.

Chùa chiền tại Thái Lan, kiếm được hàng tỷ USD mỗi năm từ các khoản tiền quyên góp, từ lâu đã bị vướng vào nhiều vụ bê bối hạ sát đối thủ, buôn bán ma túy, tình, tiền và các hợp đồng tài chính bí ẩn.

Dưới áp lực từ chính quyền, Giáo hội Phật giáo Thái Lan (Hội đồng Tối cao Tăng Già) đã cố gắng tự thanh lọc các hoạt động nội bộ từ năm ngoái, bằng cách thi hành kỷ luật hơn 300.000 tăng sĩ.

Quân đội Thái Lan nắm quyền trong một cuộc đảo chính vào năm 2014, nói rằng sự cần thiết để khôi phục trật tự sau nhiều tháng phản đối chống chính phủ, và đã hứa sẽ tổ chức bầu cử vào năm tới, mặc dù trì hoãn nhiều lần.

Các nhà sư Phật giáo được kính trọng ở Thái Lan và hành động chống lại họ được coi là điều cấm kỵ. Nhưng những vụ bê bối gần đây đã buộc chính quyền phải suy nghĩ lại cách họ xử lý các cáo buộc chống lại các nhà lãnh đạo Phật giáo.

(Báo cáo của Panu Wongcha-um, Panarat Thepgumpanat, và Aukkarapon Niyomyat; Biên tập bởi Amy Sawitta Lefevre và Clarence Fernandez) | Bản quyền 2018 Thomson Reuters.) Chuyển ngữ bởi Tịnh Thủy | Thư Viện Hoa Sen

Bản gốc: <https://www.usnews.com/news/world/articles/2018-05-24/thailand-arrests-senior-monks-in-temple-raids-to-clean-up-buddhism>

Bản Anh ngữ:

Thailand Arrests Senior Monks in Temple Raids to Clean up Buddhism

BANGKOK (REUTERS) - Thai police raided four Buddhist temples on Thursday, arresting several prominent monks and worshippers in the year's biggest such operation amid a crackdown on illegal financial dealings by temples.

The raids are the military government's latest bid to reform Buddhism, which is followed by more than 90 percent of Thailand's population of 69 million, but whose image has been tarnished by money and sex scandals involving monks.

"This is the investigation stage... it will all come down to facts and evidence," police official Thitiraj Nhongharnpitak, of the Central Investigation Bureau, which is investigating the monks, told reporters.

More than 100 police commandos raided four temples in Bangkok, the capital, and the adjacent central province of Nakhon Pathom, in the early hours of Thursday.

Among those arrested was Phra Buddha Issara, 62, an activist monk who led street protests in 2014 and launched a campaign to clean up Buddhism, but gained enemies by publicly naming other religious leaders he accused of wrongdoing.

Buddha Issara was formally stripped of his position as a monk and sent to Bangkok remand prison to await trial on charges of robbery, forgery, and illegal detention of officials during the protests, his lawyer, Theerayuth Suwankaesorn, told Reuters.

Phra Phrom Dilok, 72, a member of the Sangha Supreme Council, which governs Buddhist monks in Thailand, was also arrested over alleged embezzlement of temple funds, police said.

Two other senior monks, Phra Sri Khunaporn and Phra Wichit Thammaporn, both assistant abbots of Bangkok's Golden Mount temple, were also arrested over alleged embezzlement, they added.

Representatives of the three monks did not immediately respond to Reuters' telephone calls to seek comment.

Deputy Prime Minister Prawit Wongsuwan said the arrests were about getting to the bottom of the allegations.

"This is part of the investigation," Prawit said.

Thailand's temples, which earn billions of dollars every year from donations, have been embroiled in scandals ranging from murder, sex and drugs to shady financial dealings.

Under pressure from the junta, Thailand's body of Buddhist monks has been trying to clean up its own act since last year, by enforcing tougher discipline for more than 300,000 monks.

The military took power in a 2014 coup it said was needed to restore order after months of anti-government protests, and has promised to hold elections next year, despite postponing the date several times.

Buddhist monks are highly respected in Thailand and taking action against them was historically considered taboo. But recent scandals have forced authorities to rethink how they handle allegations against Buddhist religious leaders.

(Reporting by Panu Wongcha-um, Panarat Thepgumpanat, and Aukkarapon Niyomyat; Editing by Amy Sawitta Lefevre and Clarence Fernandez)

Copyright 2018 Thomson Reuters.

<https://www.usnews.com/news/world/articles/2018-05-24/thailand-arrests-senior-monks-in-temple-raids-to-clean-up-buddhism>
